

Distr.
GENERAL

UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/17
11 March 2008

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH

برنامج
الأمم المتحدة
للبيئة



اللجنة التنفيذية للصندوق المتعدد الأطراف
لتنفيذ بروتوكول مونتريال
الاجتماع الرابع و الخمسون
مونتريال، 7 - 11 أبريل / نيسان 2008

التعاون الثنائي

تلقت أمانة الصندوق الطلبات التالية للتعاون الثنائي:

الوكالة الثنائية	عنوان المشروع
كندا	خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثانية) لبوركينا فاصو
كندا	الخطة الوطنية للإزالة النهائية لبروميد الميثيل (الشريحة الأولى) للمكسيك.
فرنسا	خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثانية) لكينيا
فرنسا	خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى) لجمهورية لاو الديمقراطية الشعبية
ألمانيا	خطة الإزالة لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون بتركيز على قطاع خدمة التبريد برنامج عمل 2008 للهند.
ألمانيا	الخطة الوطنية لإزالة مركبات الكلوروفلوروكربون: برنامج التنفيذ السنوي لعام 2008 لإيران
ألمانيا	الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (المرحلة الثانية، الشريحة الثانية) لزمبابوي
ألمانيا	تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الرابعة) لبابوا غينيا الجديدة
إيطاليا	الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الشريحة الأولى) للمكسيك.
اليابان	إعداد مشروع لتنفيذ مشروع إرشادي بشأن التخلص من المواد المستنفدة للأوزون لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ
إسبانيا	مساعدة تقنية لإدخال البدائل الكيميائية في البلدان التي أعادت جدولته خطة إزالة بروميد الميثيل (الأرجنتين وأوروغواي) لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.
سويسرا	خطة الإزالة لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون بتركيز على قطاع خدمة التبريد برنامج عمل 2008 للهند.

ان وثائق ما قبل الدورات قد تصدر دون اخلال بأي قرار تتخذه اللجنة التنفيذية بعد صدورهما.

لأسباب اقتصادية، لقد تمت طباعة هذه الوثيقة بعدد محدود، فيرجى من المندوبين أن يأخذوا نسختهم معهم الى الاجتماع وألا يطلبوا نسخا اضافية.

ملاحظات على تنظيم هذه الوثيقة

1. تُقدم هذه الوثيقة نظرة عامة على طلبات الوكالات الثنائية، وما إذا كانت مؤهلة للاعتماد من قبل اللجنة التنفيذية في ضوء الحد الأقصى لمستوى التعاون الثنائي المتاح لعام 2008. وهي أيضاً تتضمن إشارات بالإحالة إلى الوثائق ذات الصلة بالاجتماعات التي تتضمن معالجة لطلبات الثنائية.

2. وتعالج هذه الوثيقة ثلاث طلبات بشكل كامل. وهذه الطلبات هي المقدمة من حكومة ألمانيا لمشروع التعزيز المؤسسي في بابوا غينيا الجديدة، وحكومة اليابان لتنفيذ مشروع لإعداد مشروع إرشادي بشأن التخلص من المواد المستنفدة للأوزون لآسيا ومنطقة المحيط الهادئ، وحكومة أسبانيا لبرنامج المساعدة التقنية لإدخال البدائل الكيميائية الجديدة الناشئة لاستبدال بروميد الميثيل لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي. وتحتوي هذه الوثيقة أيضاً على التوصية الموحدة بشأن سنة إحالة التعاون الثنائي كتوصية عامة في نهاية الوثيقة.

مقدمة

3. تسلمت الأمانة ما مجموعه إثني عشر طلباً للتعاون الثنائي بقيمة 5 647 779 دولاراً أمريكياً (بما في ذلك رسوم الوكالة) لاعتمادها في الاجتماع الرابع والخمسين. وتقدم هذه الوثيقة، حسب الوكالة الثنائية، هذه المشاريع المعروضة على اللجنة التنفيذية للنظر فيها.

4. ويقدم الجدول (1) ملخصاً لقيمة الطلبات وعددها حسب الوكالة الثنائية.

جدول رقم (1)

قيمة وعدد مشروعات التعاون الثنائي، حسب الوكالة الثنائية (بما فيها رسوم الوكالة)

الوكالة الثنائية	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	عدد المشروعات	مجموع الطلبات لعام 2008
كندا	656,272	2	656,272
فرنسا	577,995	2	577,995
ألمانيا*	1,568,182	4	2,494,813*
إيطاليا	2,230,000	1	2,230,000
اليابان	33,900	1	33,900
أسبانيا	166,562	1	166,562
سويسرا	414,868	1	414,868
الإجمالي	5,647,779	12	

* ويشمل مبلغاً إضافياً مقداره 572 817 دولاراً أمريكياً سبق وأن أقر في الاجتماع الحادي والخمسين، ومبلغ 353 814 دولاراً أمريكياً أقر في الاجتماع الثاني والخمسين لحساب برنامج ألمانيا الثنائي لعام 2008.

الطلب المقدم من حكومة كندا

مقدمة

5. يقدم الجدول 2 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي مقدم من حكومة كندا. وقيمة هذا الطلب (656 272 دولاراً أمريكياً)، لا تتجاوز 20 في المائة من مساهمة كندا لعام 2008 (940 073 دولاراً أمريكياً). ولم تتجاوز كندا مخصصاتها لعامي 2006 و 2007.

جدول رقم (2)

الطلب المقدم من حكومة كندا والتوصية بشأنه

اسم المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثانية)	بوركيينا فاسو	86,500*	(1)
الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الشريحة الأولى)	المكسيك	500,000	(2)
رسوم الوكالة		69,772*	
الإجمالي		656,272	

* بما في ذلك طلب 20 000 دولار أمريكي، بالإضافة إلى 600 2 دولار أمريكي تكاليف مساندة الوكالة وفقاً للمقرر رقم 16/51 (ج)

(1) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/25

(2) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/41

بوركيينا فاسو: خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثانية) (86 500 دولار أمريكي)

6. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/25.

المكسيك: الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الشريحة الأولى) (500 000 دولار أمريكي)

7. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/41.

الطلب المقدم من حكومة فرنسا

مقدمة

8. يقدم الجدول 3 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي مقدم من حكومة فرنسا. تبلغ قيمة هذا الطلب (577 995 دولاراً أمريكياً)، ولا تتجاوز 20 في المائة من مساهمة فرنسا لعام 2008 (2 015 159 دولاراً أمريكياً) ولم تتجاوز فرنسا أيضاً مخصصاتها لعامي 2006 و 2007.

جدول رقم (3)

الطلب المقدم من حكومة فرنسا والتوصية بشأنه

اسم المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثانية)	كينيا	330,000	(1)
خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى)	جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية	181,500	(2)
رسوم الوكالة		66,495	
الإجمالي		577,995	

(1) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/37

(2) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/39

كينيا: خطة إدارة الإزالة النهائية لمركبات الكلوروفلوروكربون (الشريحة الثانية) (330 000 دولار أمريكي)

9. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/37.

جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية: خطة إدارة الإزالة النهائية (الشريحة الأولى) (181 500 دولار أمريكي)

10. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/39.

الطلب المقدم من حكومة ألمانيا

مقدمة

11. يقدم الجدول 4 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي مقدم من حكومة ألمانيا. تبلغ قيمة هذا الطلب (1 568 182 دولاراً أمريكياً) وسوف تضاف إلى مبلغ 926 631 دولاراً أمريكياً للمشاريع الثنائية التي تمت الموافقة عليها بالفعل لعام 2008 في الاجتماعين الحادي والخمسين والثاني والخمسين مما يوفر رصيذاً مقداره 399 931 دولاراً أمريكياً لبرنامج ألمانيا الثنائي على أساس تخصيص 20 ٪ من مساهمات ألمانيا لعام 2008 بمبلغ 2 894 744 دولاراً أمريكياً. ومع ذلك فإن خطة عمل ألمانيا لعام 2008، كما هي معروضة في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/7، تشمل 18 نشاطاً بقيمة 3 044 929 دولاراً أمريكياً. وحيث أن ألمانيا قد التزمت بالكامل بمساهمتها الثنائية البالغة 20 ٪ لعامي 2006 و 2007، وفي حال إقرار مستوى الأنشطة المدرجة في خطة العمل لعام 2008، فإن ألمانيا سوف تتجاوز مستوى حدّها الأقصى للمساهمات الثنائية لفترة الثلاث سنوات 2006-2008.

جدول رقم (4)

الطلب المقدم من حكومة ألمانيا والتوصية بشأنه

اسم المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
خطة الإزالة لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون بتركيز على قطاع خدمة التبريد: برنامج عمل 2008	الهند	436,200	(1)
الخطة الوطنية للإزالة التدريجية للكلوروفلوروكربون: برنامج التنفيذ السنوي لعام 2008	إيران	729,846	(2)
تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الرابعة)	بابوا غينيا الجديدة	60,000	60,000
الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق أ (المجموعة I) (المرحلة II، الشريحة الثانية)	زيمبابوي	175,000	(3)
رسوم الوكالة		167,136	7,800
الإجمالي		1,568,182	67,800

(1) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/34

(2) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/36

(3) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/50

الهند: خطة الإزالة لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون بتركيز على قطاع خدمة التبريد: برنامج عمل 2008 (200 436 دولار أمريكي)

12. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/34.

إيران: الخطة الوطنية للإزالة التدريجية للكلوروفلوروكربون: برنامج التنفيذ السنوي (729 846 دولار أمريكي)

13. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/36. زيمبابوي: الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لمواد المرفق ألف (المجموعة الأولى) (المرحلة الثانية، الشريحة الثانية) (175 000 دولار أمريكي)

14. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/50.

بابوا غينيا الجديدة: تمديد مشروع التعزيز المؤسسي (المرحلة الرابعة) (60 000 دولار أمريكي)

وصف المشروع

15. قدمت حكومة ألمانيا طلباً لتجديد مشروع التعزيز المؤسسي لبابوا غينيا الجديدة. يرد وصف مشروع التعزيز المؤسسي للبلدان المذكورة أعلاه في المرفق الأول لهذه الوثيقة.

تعليقات صندوق الأمانة والتوصية

2. توصي أمانة الصندوق بالموافقة الشاملة لطلب تجديد التعزيز المؤسسي لبابوا غينيا الجديدة بمستوى التمويل المبين في الجدول 4. قد ترغب اللجنة التنفيذية في أن تعبر لحكومة بابوا غينيا الجديدة التعليقات الواردة أدناه:

لقد استعرضت اللجنة التنفيذية التقرير المقدم للمرحلة الثانية من طلب تمديد مشروع التعزيز المؤسسي لبابوا غينيا الجديدة، وتلاحظ مع التقدير أن بيانات المادة 7 التي أبلغها هذا البلد في تقريره لسكرتارية الأوزون كانت تحت الحد المسموح به لعام 2007 بناء على بروتوكول مونتريال. وتقر اللجنة التنفيذية بأن هناك عملاً جيداً يجري القيام به لتعزيز وتحديد الأنشطة لإدامة هذا الاستهلاك ومواصلة الحد منه وصولاً إلى تحقيق الإزالة التدريجية الكاملة لمركبات الكلوروفلوروكربون بحلول عام 2010 لا سيما خطط البلد لفرض حظر على واردات الكلوروفلوروكربون بداية من عام 2008. كما ترغب اللجنة التنفيذية في تشجيع بابوا غينيا الجديدة على التحرك بسرعة أكبر نحو التصديق على تعديلات كل من بكين ومونتريال، وتشير إلى أن هذا النشاط يجب أن يأخذ الأولوية في المرحلة المقبلة. وتأمل اللجنة التنفيذية أنه مع جميع الأنشطة التي يجري تنفيذها في البلاد، فإن بابوا غينيا الجديدة هي في طريقها لتحقيق هدف الإزالة بحلول عام 2010.

الطلب المقدم من حكومة إيطاليا

مقدمة

16. يقدم الجدول 5 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي مقدم من حكومة إيطاليا. وقيمة هذا الطلب (2 230 000 دولاراً أمريكياً)، لا تتجاوز 20 في المائة من مساهمه إيطاليا لعام 2008 (1 632 512 دولاراً أمريكياً). ومع ذلك، وحيث أن مستويات التمويل المعتمدة للسنتين 2006 و 2007 كانت أقل من مستوى الحد الأقصى لمساهمات إيطاليا الثنائية، فإن المبلغ المطلوب لعام 2008، المضاف إلى هذه السنوات السابقة، ما زال يضمن عدم تجاوز إيطاليا نسبة الـ 20 في المائة من المبلغ الإجمالي لمخصصاتها الثنائية لفترة الثلاث سنوات 2008-2006.

جدول رقم (5)

الطلب المقدم من حكومة إيطاليا والتوصية بشأنه

اسم المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الشريحة الأولى)	المكسيك	2,000,000	(1)
رسوم الوكالة		230,000	
الإجمالي		2,230,000	

(1) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/41

المكسيك: الخطة الوطنية للإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الشريحة الأولى) (2 000 000 دولار أمريكي)

17. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/41.

الطلب المقدم من حكومة اليابان

مقدمة

18. يقدم الجدول 6 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي مقدم من حكومة اليابان. وقيمة هذا الطلب (33 900 دولاراً أمريكياً)، لا تتجاوز 20 في المائة من مساهمه اليابان لعام 2008 (5 872 533 دولاراً أمريكياً). ولم تتجاوز اليابان مخصصاتها لعامي 2006 و 2007.

جدول رقم (6)

الطلب المقدم من حكومة اليابان والتوصية بشأنه

اسم المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
إعداد مشروع لتنفيذ مشروع تدليلي بشأن إزالة المواد المستنفدة للأوزون	المنطقة: آسيا والمحيط الهادئ	30,000	تبحث كل حالة منفردة
رسوم الوكالة		3,900	
الإجمالي		33,900	

منطقة آسيا والمحيط الهادئ: إعداد مشروع لتنفيذ مشروع تدليلي بشأن إزالة المواد المستنفدة للأوزون (30 000 دولار أمريكي)

تعليقات الأمانة

19. قدمت حكومة اليابان إلى الجلسة الرابعة والخمسين طلباً للحصول على تمويل للمشروع لإعداد مشروع تدليلي بشأن إزالة المواد المستنفدة للأوزون، بمبلغ 30000 دولار أمريكي. وقد أدرج نشاط لليابان بعنوان "مشروع تدليلي بشأن التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في آسيا" في خطة العمل الثلاثية، ورُحِّل من قبل اللجنة التنفيذية بالمقرر رقم 5/48 (ح) إلى عام 2008. وتبلغ القيمة المرتبطة بالنشاط في خطة العمل للسنوات من 2007-2009 (200 000) دولار أمريكي. وسيهدف المشروع التدليلي إلى إظهار خيارات إنشاء نظام وطني/إقليمي قادر على إزالة المواد المستنفدة للأوزون غير المرغوب فيها إلى مرافق إزالة وإلى حشد وتشجيع تعاون المصالح الخاصة لإنشاء أو تشغيل منشآت التدمير.

20. وسوف يستخدم تمويل الإعداد المطلوب لإعداد مشروع لمعالجة الاحتياجات الناشئة عن التخلص من المواد المستنفدة للأوزون في بلدان المادة - 5 في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. ومن أجل القيام بذلك، تقترح حكومة اليابان أن تعد مشروعاً من شأنه، بشكل مؤقت أو دائم، معالجة القضايا التالية:

- نقل الخبرة الفنية لإنشاء/تعديل مرافق التدمير؛
- النقل الدولي لنفايات المواد المستنفدة للأوزون بغرض تدميرها فيما بعد؛
- تحسين عمليات النقل والإمداد لجمع نفايات المواد المستنفدة للأوزون؛
- ويتألف هذا المشروع إلى حد كبير من أنشطة مثل الندوات وورش العمل. ويتوقع نشر الخبرات

المكتسبة من هذا المشروع من خلال مشروع منفصل في المستقبل، وبمجرد توافر مثل هذه التجارب.

21. وتعتزم اليابان العمل مع البلدان التي تنتمي إلى المجموعات التالية:

- (أ) البلدان التي أنشأت أو تخطط لإنشاء مرافق لتدمير المواد المستنفدة للأوزون؛
- (ب) البلدان التي لديها محارق نفايات قد تكون ملائمة لتدمير المواد المستنفدة للأوزون؛
- (ج) مع البلدان التي تملك أفران اسمنت؛ و
- (د) البلدان الأخرى في منطقة آسيا والمحيط الهادئ، لا سيما بلدان الجزر أيضا.

22. وعلى وجه التحديد، من المخطط له أن يجري الاتصال بالصين، والهند، واندونيسيا، وتايلند، ونيبال، وفيجي خلال المرحلة التحضيرية كدول رئيسة مرشحة للمشاركة في المشروع. ووفقا لليابان، فإن هذه البلدان إما أظهرت اهتماماً أولياً في هذا المشروع أو أن لديها مشكلات عالقة تشير إلى حاجتها إلى الدعم. وبالإضافة إلى ذلك، سوف تتم مخاطبة البلدان الممثلة في الاجتماع المشترك لدول جنوب شرق آسيا والمحيط الهادئ، وشبكات جنوب آسيا لضباط المواد المستنفدة للأوزون في آذار/مارس 2008 بهدف تقدير اهتمامها والمشاركة المحتملة. وأخيراً، سيجري تقييم إلى أقصى حد ممكن لكيفية استفادة المشروع من التفاعل مع جمهورية كوريا وسنغافورة بشأن هذه المسألة. وحيث أن اتخاذ قرار حول ما إذا كان هناك معنى لمشاركة أو عدم مشاركة بلد ما يعتمد على تحليل لحالتها المحددة، فإن قائمة البلدان المشاركة لا يمكن أن تتحدد بشكل نهائي إلا بعد موافقة اللجنة التنفيذية على تمويل إعداد المشروع وانطلاق عملية الإعداد.

23. وأوضحت الأمانة العامة بعض المسائل مع حكومة اليابان. وبالإضافة إلى ذلك، بينت الأمانة لليابان أن هذا المشروع يغطي بشكل واسع عملية النقل والإمداد لجمع المواد المستنفدة للأوزون للتدمير كأحد أوجه الموضوع وتكنولوجيا التدمير كوجه آخر. وقد ردت اليابان على اقتراح الأمانة العامة بالتركيز على موضوع واحد فقط وأفادت بان كلا الجانبين سوف ينظر فيهما خلال إعداد المشروع، ويمكن أن يؤدي ذلك إلى اختيار التركيز الأنسب. واستناداً إلى تجربة الأمانة العامة، فإن التمويل المطلوب لهذه المهمة يبدو معقولاً.

توصية الأمانة

24. قد ترغب اللجنة التنفيذية في النظر بالموافقة على تمويل إعداد المشروع في ضوء مقررها رقم 5/48 (ح) حسب المبلغ المبين في الجدول 6 وفي ضوء دراسة التدمير.

الطلب المقدم من حكومة أسبانيا

مقدمة

25. يقدم الجدول 7 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي مقدم من حكومة أسبانيا. وقيمة هذا الطلب (166 562 دولاراً أمريكياً)، لا تتجاوز 20 في المائة من مساهمة أسبانيا لعام 2008 (842 156 دولاراً أمريكياً). ولم تتجاوز أسبانيا أيضاً مخصصاتها الثنائية للعامين 2006 و 2007.

جدول رقم (7)

الطلب المقدم من حكومة أسبانيا والتوصية بشأنه

اسم المشروع	البلد	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)
مساعدة تقنية لإدخال البدائل الكيميائية في البلدان التي أعادت جدولة خطة الإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الأرجنتين وأوروغواي)	المنطقة: دول أمريكا اللاتينية والكاريبي	147,400	147,400
رسوم الوكالة		19,162	19,162
الإجمالي		166,562	166,562

عالمياً: مساعدة تقنية لإدخال البدائل الكيميائية في البلدان التي أعادت جدولة خطة الإزالة التدريجية لبروميد الميثيل (الأرجنتين وأوروغواي) (147 400 دولار أمريكي)

وصف المشروع

26. لقد قدمت حكومة أسبانيا برنامج مساعدة تقنية لإدخال البدائل الكيميائية الجديدة الناشئة لاستبدال بروميد الميثيل للنظر فيه من قبل اللجنة التنفيذية في اجتماعها الرابع والخمسين. وتكلفة المشروع هي 147 400 دولار أمريكي مع رسوم الوكالات بمبلغ 19 162 دولاراً أمريكياً

27. ويقترح المشروع مساعدة البلدان التي شرعت في تجارب صغيرة وكبيرة على بدائل كيميائية جديدة لبروميد الميثيل باعتبارها مواد لتبخير التربة، وخاصة يوديد الميثيل، وذلك لتعجيل عمليات التسجيل وتسهيل حصول المزارعين على بدائل إضافية، وبالتالي تعزيز استدامة الإزالة المتحققة. ويقترح المشروع إجراء تجربة توضيحية على هذه المواد الكيميائية البديلة الجديدة في الميدان، أولاً على نطاق تجريبي وبعد ذلك على نطاق تجاري. سوف يتم تطبيق تجربة واحدة على الفراولة الطازجة والمشاتل في الأرجنتين وتجربة أخرى على البنودرة في الأرجنتين وأوروغواي.

28. المدة المقترحة للمشروع سنتان.

تعليقات أمانة الصندوق

29. ناقشت الأمانة العامة عدداً من القضايا الفنية والتكلفة مع منظمة اليونيدو نيابة عن حكومة أسبانيا، وتحديداً: أن الأنشطة ينبغي أن تركز فقط على تجربة المبخرات الجديدة البديلة، ويوديد الميثيل بشكل خاص؛ وأن هذه البدائل ينبغي اختبارها ميدانياً حيث أن بعض التجارب قد نفذت بالفعل؛ وأن النتائج التي تحققت من خلال التجربة الميدانية على المواد الكيميائية ينبغي أن تتاح لجميع البلدان المشمولة بالمادة 5 لعلها تستفيد هي أيضاً؛ كما ينبغي مواصلة استكشاف الدعم من قبل مصنعي المواد الكيميائية البديلة. وقد قامت منظمة اليونيدو بمراجعة الاقتراح تبعاً لذلك، وجرى تعديل مستوى التمويل المطلوب. إن مستوى التمويل المطلوب للمعدات والمواد الكيميائية البديلة هو عند الحد الأدنى، حيث يتوقع أن يقدم مصنعو المواد الكيميائية المساهمات والدعم. وقد جرى أيضاً إدراج تمويل لورشة عمل لنشر النتائج.

توصية أمانة الصندوق

30. توصي الأمانة بالموافقة الشاملة على مشروع المساعدة التقنية لإدخال البدائل الكيميائية الجديدة الناشئة لاستبدال بروميد الميثيل في أوروغواي والأرجنتين بمستوى التمويل المشار إليه في الجدول 7 أعلاه.

الطلب المقدم من حكومة سويسرا

مقدمة

31. يقدم الجدول 8 ملخصاً لطلب التعاون الثنائي المقدم من حكومة سويسرا. وقيمة هذا الطلب (414 868 دولاراً أمريكياً)، لا تتجاوز 20 في المائة من مساهمه سويسرا لعام 2008 (400 024 دولاراً أمريكياً). بيد أن نشاطات سويسرا الثنائية لعام 2008 الموافق عليها لسنوات ما قبل عام 2008 لا تتجاوز 20 في المائة من أنشطة تعاون سويسرا للثلاث سنوات 2006 - 2008.

32. تعالج هذه المسألة في خطط العمل الثنائية للسنوات من 2008-2010 (UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/7). إن نتائج النظر في هذه المسألة سيحدد ما إذا كان هذا النشاط يمكن أن يعتمد.

جدول رقم (8)**الطلب المقدم من حكومة سويسرا والتوصية بشأنه**

إجمالي المبلغ الموصى به (دولار أمريكي)	إجمالي المبلغ المطلوب (دولار أمريكي)	البلد	اسم المشروع
(1)	367,140	الهند	خطة الإزالة الوطنية لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون بتركيز على قطاع خدمة التبريد: برنامج عمل 2008
	47,728		رسوم الوكالة
	414,868		الإجمالي

(1) بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/34

الهند: خطة الإزالة الوطنية لاستهلاك مركبات الكلوروفلوروكربون بتركيز على قطاع خدمة التبريد: برنامج عمل 2008 (367 140 دولاراً أمريكياً)

33. تعليقات وتوصيات أمانة الصندوق توجد في الوثيقة UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/34.

توصية عامة

34. قد ترغب اللجنة التنفيذية أن تطلب إلى أمين الصندوق تنزيل تكاليف المشاريع الثنائية المقررة في الجلسة الرابعة والخمسين على النحو التالي:

- (أ) 656 272 دولار أمريكي (بما فيها رسوم الوكالة) من حساب رصيد مساهمة كندا الثنائية لعام 2008
- (ب) 577 995 دولار أمريكي (بما فيها رسوم الوكالة) من حساب رصيد مساهمة فرنسا الثنائية لعام 2008؛
- (ج) 1 568 182 دولار أمريكي (بما فيها رسوم الوكالة) من حساب رصيد مساهمة ألمانيا الثنائية لعام 2008؛
- (د) 2 230 000 دولار أمريكي (بما فيها رسوم الوكالة) من حساب رصيد مساهمة إيطاليا الثنائية للفترة من 2006 إلى 2008؛
- (هـ) 33 900 دولار أمريكي (بما فيها رسوم الوكالة) من حساب رصيد مساهمة اليابان الثنائية لعام 2008؛
- (و) 166 562 دولار أمريكي (بما فيها رسوم الوكالة) من حساب رصيد مساهمة أسبانيا الثنائية لعام 2008؛ و
- (ز) 414 868 دولاراً أمريكياً (بما فيها رسوم الوكالات) لحساب رصيد مساهمة سويسرا الثنائية للفترة من الفترة 2006 إلى 2008 (في انتظار نتيجة المناقشة بموجب UNEP/OzL.Pro/ExCom/54/7).

المرفق الأول

مقترحات مشروع التعزيز المؤسسي

بابوا غينيا الجديدة: تجديد الدعم المؤسسي

ملخص المشروع ونبذة عن البلد	
ألمانيا	الوكالة المنفذة:
51,754	المبالغ التي سبق وان تمت الموافقة عليها من اجل التعزيز المؤسسي (دولار أمريكي):
44,853	المرحلة الأولى: أيار/مايو 1996
67,800	المرحلة الثانية: كانون الأول/ ديسمبر 2003
164,407	المرحلة الثالثة: ابريل/نيسان 2006
	الإجمالي
60,000	المبلغ المطلوب للتجديد (المرحلة الرابعة) (دولار أمريكي):
60,000	المبلغ الموصى بالموافقة عليه للمرحلة الرابعة (دولار أمريكي):
7,800	تكاليف مساندة الوكالة (دولار أمريكي):
67,800	التكلفة الإجمالية للمرحلة الثالثة من التعزيز المؤسسي للصندوق متعدد الأطراف (دولار أمريكي):
غير منطبق	مبلغ معادل للإزالة التدريجية لمواد الكلوروفلوروكربون بسبب التعزيز المؤسسي في المرحلة الرابعة بمعدل 12.1 دولار أمريكي لكل كغم (طن من قدرات استنفاد الأوزون):
أيار/مايو 1996	تاريخ الموافقة على البرنامج القطري:
56.2	استهلاك المواد المستنفدة للأوزون المبلغ عنها في البرنامج القطري (1994) (طن قدرات استنفاد الأوزون):
3.1	أحدث استهلاك مبلغ عنه للمواد المستنفدة للأوزون (2006) (طن قدرات استنفاد الأوزون):
36.3	خط الأساس لاستهلاك المواد الخاضعة للرقابة (أطنان قدرات استنفاد الأوزون):
0	(أ) الملحق أ، المجموعة الأولى، (مركبات الكلوروفلوروكربون) (متوسط 1995-1997).
0	(ب) الملحق أ، المجموعة الثانية (الهالونات) (متوسط 1995-1997)
0	(ج) الملحق ب، المجموعة الثانية (رابع كلوريد الكربون) (متوسط 1998-2000)
0.3	(د) الملحق ب، المجموعة الثالثة (كلوروفورم الميثيل) (متوسط 1998-2000)
	(هـ) الملحق هـ (بروميد الميثيل) (متوسط 1995-1998)
3.1	أحدث استهلاك للمواد الخاضعة للرقابة (2006) (طن قدرات استنفاد الأوزون):
0	(أ) الملحق أ، المجموعة الأولى، (مركبات الكلوروفلوروكربون)
0	(ب) الملحق أ، المجموعة الثانية (الهالونات)
0	(ج) الملحق ب، المجموعة الثانية (رابع كلوريد الكربون)
0	(د) الملحق ب، المجموعة الثالثة (كلوروفورم الميثيل)
0	(هـ) الملحق هـ (بروميد الميثيل)
4.0	(و) المرفق ج المجموعة الأولى (مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون)
1,064,407	المبلغ المعتمد للمشروعات (دولار أمريكي):
782,279	المبلغ المصروف (في شباط/فبراير 2008) (دولار أمريكي):
47.8	المواد المستنفدة للأوزون التي ستجري إزالتها (أطنان قدرات استنفاد الأوزون):
-	إزالة المواد المستنفدة للأوزون (في شباط/ فبراير 2008) (أطنان قدرات استنفاد الأوزون):

1. موجز الأنشطة والأموال التي وافقت عليها اللجنة التنفيذية:

موجز الأنشطة	الأموال المعتمدة (دولار أمريكي)
(أ) مشروعات استثمارية:	787,000
(ب) التعزيز المؤسسي:	164,407
(ج) إعداد المشروع، والمساعدة التقنية، والتدريب وغيرها من مشروعات غير استثمارية:	113,000
الإجمالي:	1,064,407

التقرير المرحلي

2. بالنسبة للمرحلة الثانية (2006-2007)، حققت بابوا غينيا الجديدة ما يلي: طبقت بصرامة نظام ترخيص المواد المستنفدة للأوزون، كما ضبطت واردات مركبات الكلوروفلوروكربون الداخلة إلى هذا البلد مما أدى إلى تحقيق هدفها المستهدف لهذه السنة؛ وتابعت تنفيذ أنشطته التوعوية التي تستهدف الجمهور العام؛ ويسرت الانتهاء من تدريب الفنيين وواصلت تقديم تقارير منتظمة إلى أمانتي الصندوق والأوزون. وخلال هذه المرحلة، استطاع هذا البلد إنشاء قاعدة بيانات للفنيين المعتمدين مما وفر للبلد وسيلة لمراقبتهم.

خطة العمل

3. للفترة من آذار/مارس 2008 إلى آذار/مارس 2010 - المرحلة الثالثة- تنوي بابوا غينيا الجديدة تنفيذ الأنشطة التالية: مراجعة اللوائح الحالية الخاصة بالمواد المستنفدة للأوزون لتشمل تشديد الرقابة على مركبات الهيدروكلوروفلوروكربون، ومواصلة تدريب موظفي الجمارك، ورفع مستوى الوعي العام، وتدريب فنيي التبريد، والنظر في الحوافز الضريبية لتشجيع البدائل والتكنولوجيات البديلة. كما تخطط البلد أيضا لمواصلة أنشطة زيادة الوعي والتركيز بشكل خاص على المدارس وأطفال المدارس.